

本報價目表
本報價目本埠派到
每月收銀七毫五若
派不到貼郵票寄上
每月收銀壹元五角
各埠及美國每年收
美金九元七毫五半
年五元三個月二元
七五元一月一元中
外外國每年收美金
十五元除禮拜日外
皆按日呈閱無論取
閱久暫報費均先惠
電函定閱恕不奉早
本報司理部啟

中華民國拾二年四月廿四號

大漢公報

夏歷歲次癸亥年三月初一日

第貳期星(卷三)

本社論說

對於國會議員倒閣案之平議

(仲輯)

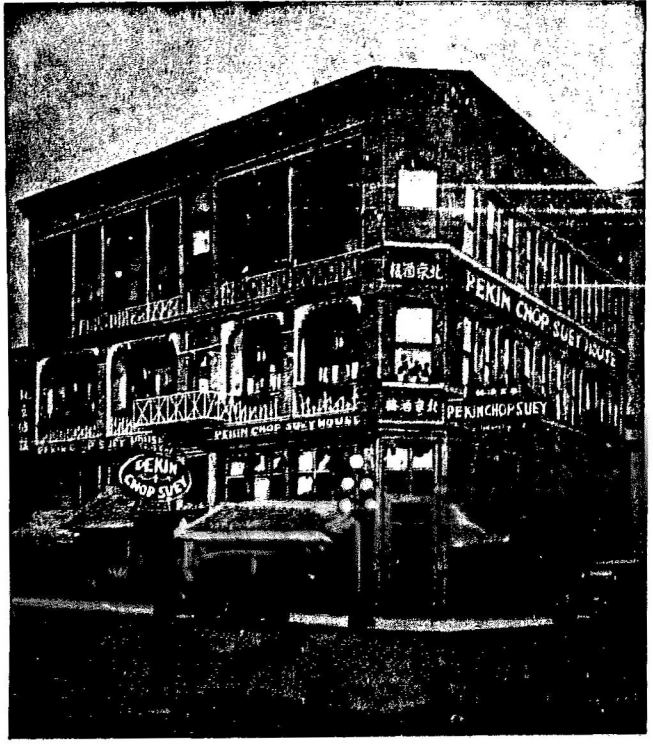
張紹曾內閣不稱職。國會提出不信任內閣案而倒之。已通過矣。夫國會之倒閣。為世界各立憲國。事所常有。本無足奇。惟世界各立憲國之國會倒閣。每以國事為前提。毫無傾軋與報復之私意。攪雜其間。今中國之國會倒閣。是否以國事為前提。無黨系臭味與報復之私意。未之敢信。近據滬訊。國會此次倒閣案。多屬敲詐手段。與夫請託不遂者之所為。果若此。國會提出不信任內閣案。雖屬通過。其內幕重重。已不堪問。尚有絲毫價值之可言乎。又何怪人民之不尊仰國會。等於無足輕重乎。誠以國會本身。代表人民。其職權何等隆重。其人格何等尊嚴。今提出內閣不信任案。竟出於敲詐與請託。不遂者之所為。是國會自失其身分。致令人民疑團莫釋。於是野雞政客。高等流氓。種種名詞。咸以加之國會。議員之尊身。而國會之尊身。不克自拔。亦未由。雪此恥辱之名詞。以盡其代表人民之天職。此中國國會所以適成為搗亂之國會。而人民絕望矣。又聞國會。改選派人分赴保洛請一致倒閣。尤足見國會喪失資格。無獨立自存之精神。區區倒閣事。必請命於軍閥而後行。既請命於軍閥。而不敢自為主張。是國會為軍閥之傀儡。被軍閥所利用。既為軍閥所利用。則國會議員之尊言一動。一舉一動。可以左右之。可以驅使之。不亦輕人民而貽世界羞耶。縱使國會倒閣成功。則繼起組閣人才。必又為軍閥夾必袋中人才。可母疑義。同屬一邱之貉。狐狸窟。則閣員中無秀出挺特之人才。又何待言。語曰。一蟹不如一蟹。況愈下。此中國內閣所以適為短命之內閣。而政府威信掃地矣。且國會提出不信任張閣案。於最高機關。擱淺及沈潛。孫督閩。之命令發表後。尤証明國會中。多數存一種報復主義。以快私意也。原夫張閣以維持現狀。力謀統一為標的。對於最高問題。進行。不無發生多少阻力。因之保障派之政客。未免缺望。而懷怨之心。此倒閣之一原因也。又沈督粵孫督閩之命令。實為某黨下一大打擊。某黨議員之在國會者。藉彈劾之文。以圖報復。此倒閣之又一原因。有此兩原因。完全出黨系報復之衝突。非完全關於國事問題。已可概見。於此可以知現在國會議員。已失却其自由獨立之意思。徒然供他人之利用。朝一暮四。可南可北。

當今良醫果誰是乎

蓋人生痛苦非體弱病而為之最耶
不有良醫救治則束手待斃此往見多矣
大醫士羅傑天先生潛心醫

學十有餘年是學信有深得乃出而問世
向之求於先生診治者莫不藥到回春其
何幸於斯世有此扁鵲醫上得無其慶是
有所賴而無恙耶予常見諸朋朋欣然相語
稱頌先生之德宏功偉然而口碑載道無
庸多贅予等乃為此數言以廣表揚先生
之術擅神奇固非有過譽而厚於先生也
誠以患病者知所問津焉先生寓雲哥華
埠片打街東英客棧內四號房
弟盧凱亭楊日初葉昇敬告
弟楊仲海謝鑑泉齊芳敬告

樓酒京北



PEKIN CHOP SUEY
5 PENDER ST. W. VANCOUVER B. C.

BANK OF MONTREAL

138 Pender St. E.

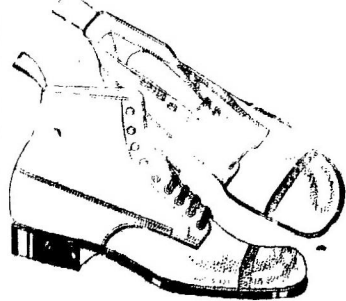
Vancouver B.C.

行銀可地滿

街斛都山台東廣
號銀成永

WING SING
TOO FOOK, TOY SHAN,
CANTON, CHINA

雙靴舖



委路慎

新春夏名靴各
式男子靴由四
元四毛五起
女子靴皮與絨
面靴七元五毛
另各式靴由五
元起請來賜顧

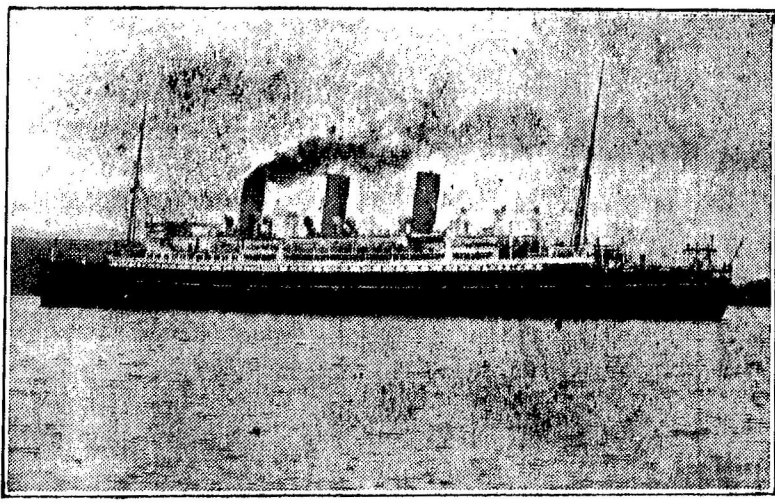
WILSONS SHOE STORE
157/159 Hastings Street West
Near Cambie Street

新張廣告

啓者本號厚集資本經營銀業亦備
便各埠僑胞起見今已於舊曆十二
月初十日開張矣新張伊始欲廣招
徠蒙各親友由外洋寄回赤紙者定必
按照時價補回紙水並請諸信人送
府上 諸君光顧無任歡迎如蒙
請照上列四字住址寄來無誤
司事人李基偉 謹啟

司公船輪亞亞詩

船各司公本



拾陸日到香港

拾四日到上海

▲特別佈告
本公司各船到上
海時。特備小輪
。以應華友登岸
遊覽地方之用。
謹此奉告。請為
傳佈

僑胞旋唐注意
由雲高華啟行日期
坎拿大皇后
五月三號
俄國皇后
五月十七日
澳大利皇后
五月三十一號
亞洲皇后
六月十四日
總司理司徒施佈

SETO MORE
Asiatic Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly.
VANCOUVER, B. C.

J. J. FORSTER
General Agent
Ocean Traffic
VANCOUVER, B. C.

現時遷往新街夾打街山尾梳銀行
二樓五號 內照常辦事有蒙委託請
移玉面商 溫金有啟

W. A. Cumyow Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

雲哥 (永) (安) (藥) (房) (華埠)

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散
止咳喘藥丸每打三毫九
參茸補腎丸每打三毫九
刀傷跌打丸每打三毫九
神效白濁丸每打三毫九
斷根癰毒丸每打三毫九
八寶光明眼藥每打三毫九
通利大便調經丸每打三毫九
花柳掃毒丸每打三毫九
中西藥水頂頂香平治

本號自製中西送禮糖糖發客
諸君光顧格外歡迎郵費貴客
理自 沽零

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 264
舖在打街門牌三十二號
電話 時無 一二〇四

司理人 楊金樹 全啓
朱卓臣 全啓

內寓科全外內理統彰善林生醫
GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.
75-77 PENDER ST. E. P. O. Box 101 PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

金源利記選辦名膏丹丸散

此商標貼在藥品面
上乃為我僑胞使人
其銘中西著名正字號及丸散膏丹名目太多不能盡錄

凡藥皆真童叟無欺發行各埠格外克己 諸君光顧請認明商標

金源利記新到
上等油米雜貨蘇杭炮竹絃索磁器
竹器絲髮布疋鞋襪批發特別相宜

總經銷兒公司常有金銀便換
錢銀信通到府上妥當無誤快便
頭家信原船取返奉上海恩君望

雲高黃 華寶 影相家

本館現自樂萬年班名角
拍演戲圖用發售玲瓏
華寶諸君垂顧祈留意焉
影相諸君垂顧祈留意焉
玉華花圖高七寸長十七
寸每幅銀壹元關影機觀
玉華花圖高七寸長十七
寸每幅銀壹元關影機觀

廣等拍演仙姬送子圖高
壹元五毛
Phone Sey. 4292

KAM YUEN CO. LTD.
71 PENDER ST. E. PHONE SEY. 3396 VANCOUVER B.C. CANADA

本號特聘著名打金師傅揀選十
足金葉巧造中西時髦男女首
飾無不精美不備所製金器
首飾均印青本底字號永
遠色換如假奉回原價
加倍決不食言以昭
信用今由唐山購
到大批珍珠玉
器珍奇古董
並售著名
公司各
式大小
鐘錶

具化裝香
文房用
寶石
留聲機器各種
俱全取價從廉如
蒙光顧定當克己
雲高華寶打街東門
牌七十一號開張電話詩
唐三三九六
金源主人啟

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (詩摩) 泰七〇五 Phone Sey. 3705

▲本行現有大幫 (仔人) (樹仔) 大小廚刀發售
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啟

(斧) (鐵)

潤鋸大斧和取柴者之良器如買鋸斧時錯買非著名之公司所製者不獨不能
事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不慎哉本行爲業收柴者着想特
選辦寶路志昂公司并鐵
近公司所製之鋼鋸最
效茲已辦到一宗大小
鋼鋸大斧遠近馳名誠非
虛語諸君惠顧請認明商標

(手) (鋸)

手鋸手鋸二物不獨木
匠不可須臾離之器且
則爲居家或出口需要
之品也更進一步而言
之 諸君滿載言旋
亦宜購此物帶歸誠爲
吾國實約者言一家買
埋兩家者

(仔) (鋸)

自自由車者注意
自由車者交通之利器也終日奔馳立巴○輪首爲吃虧而立巴○輪之發售又幾爲
西商專利我僑胞有自由車者不乏人此等利權久矣爲西商獨占本行有鑒于
此特向美國 (FIRE STONE) 快亞士頓公司購來大批立巴○輪爲僑胞挽回利
權于萬一況該公司之立巴○輪久爲僑胞所稱贊我僑胞想亦久耳其若與別公
司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴○輪僅行五千英里則變廢物如
用本行此等立巴○輪最少則行八千英里有奇執輕執重諸君自有明判而且本
行將此等○輪照市上最平之價發售如購者因現金未便可以向本行訂立
銀期依期照充亦無不可對於僑胞利權兩者不至全失故曰自由○之僑胞當注
意焉 (○代車)

之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需
與乎遊獵玩耍各種無不齊備貨真價實以便僑胞購
用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充
貨物比前更爲齊備同胞光顧若有不合用者可能携
回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾易勝歡迎

Abbey SALT

葉倫鹽大有裨補于
言之全體報章上已歷
不虛之譽但人身血脈
河之運行無所不遍如
有室塞不能貫注此
能使血脈流通斷不
塞購食此鹽則血脈
和百骸強健有參贊
化之功各藥肆均有
售 本醫士啓

雲高 生源廣
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到
幫增城絲苗米油糖菓
各江海味雜貨罐頭日
食品俱全發行零沽批
從廉茲新張伊始以圖
遠交易如蒙惠顧願外
迎 喊線(詩摩)泰零
司事人林栢旋 榮啟

巴隆 (裕) 廣
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver B. C.

新到水仙花
各種支干
絲巾炮竹
油米雜貨
特別平沽
云埠廣裕隆啓

三連盛
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各
項靴皮鞋工
料比美於西
人所造之工
合脚皮靴
修補各款
索衣襪等
意光顧在
街門牌一號

生隆棧參茸王桂標林

馳名三鞭補腎丸
此丸專治腎虛精冷，陽痿早洩，遺精滑精，腰膝痠軟，頭暈目眩，耳鳴眼花，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，婦女宮冷不孕，經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

馳名三鞭補腎丸
此丸專治腎虛精冷，陽痿早洩，遺精滑精，腰膝痠軟，頭暈目眩，耳鳴眼花，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，婦女宮冷不孕，經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

酒藥蜂蜂三蛇新
此酒專治蛇傷蜂咬，風濕骨痛，跌打損傷，腰酸背痛，手足麻木，一切風濕之症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

趙邦立內外方脈醫寓
本診所專治內外各症，方脈精確，藥到病除。地址：溫哥華市中心。

新到唐山各種瓜菜米發客
本號新到唐山各種瓜菜米，品質優良，價格公道。歡迎光臨。

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
由城多利埠往
香港船期開列
本公司向有火車來往，由溫哥華開往香港，船期如下：
藍烟通公司
船名：藍烟通
開行日期：五月十四日
太平洋公司
船名：太平洋
開行日期：五月十六日

拾金足葉
LAI SANG CO.
332 Carrall Street
Phone Sey. 3479
Vancouver, B. C.
MEE SHANG
5 Pender Street East
Phone Sey. 2162
Vancouver, B. C.
LIN SHANG CO.
No. 1 Pender Street East
Phone Sey. 4295
Vancouver, B. C.
SUN KEE MING CO.
483 Columbia Ave.
Phone Sey. 4048
Vancouver, B. C.

吧哥溫
LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
本旅館之適合衛生佈置，得宜久為賓客所稱讚。今特備自由車，在車站及碼頭迎接，無誤。早晚船車到埠，有本館之車在此等候。來往諸君希為留意，是所厚望。

通告
本會通告事：本會定於五月十四日，在溫哥華市中心舉行籌款晚宴，歡迎各界人士參加。

隆昌英
Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria
本號專營各種貨物，品質優良，價格公道。歡迎光臨。

利隆
本號專營各種貨物，品質優良，價格公道。歡迎光臨。

跌打散
此散專治跌打損傷，瘀血腫痛，筋骨疼痛，腰酸背痛，手足麻木，一切跌打之症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

濟堂
參茸三鞭補腎丸
此丸專治腎虛精冷，陽痿早洩，遺精滑精，腰膝痠軟，頭暈目眩，耳鳴眼花，精神不振，食慾不佳，失眠多夢，婦女宮冷不孕，經水不調，赤白帶下，產後虛弱，一切虛損之症，服之立見奇效。每瓶大洋一元，小洋五角。

跌打必宜清血
本號專營各種貨物，品質優良，價格公道。歡迎光臨。

羅生華曹統新支店廣告
本支店自中華民國四年分枝，金山大埠，生意興隆，信譽昭著。現因業務擴展，特設支店於溫哥華市中心，歡迎各界人士光臨。

跌打必宜清血
本號專營各種貨物，品質優良，價格公道。歡迎光臨。

跌打必宜清血
本號專營各種貨物，品質優良，價格公道。歡迎光臨。

啓者本公司新裝雙車搭客輪船五艘每艘二萬壹千零大殺
有頭等位大艙位及女客間房大艙位均皆備有枕頭暈草
床位寬闊電燈光明冷有暖籠熱有風扇船中地方潔淨福
優美茶水豐足招呼特別週到准行十天過太平洋順橫濱
神戶上海即由香港換往小呂宋無憂天熱之虞蒙 貴客賜
顧請來代理人處為紙便安
(代統)

船五艘每艘一萬壹千麥大



▲童子衣服在本舖式樓
男子各等衣着俱全
最可貴之童子趁始罅外
大襖由上等縫匠用趁始
罅布料而成爲本市之獨
一者也其衣裡用紅色法
蘭絨號數由卅號至卅八
號定價十元

聞新舖裝衣大文霖

HOME OF HART, SCHAFFNER & MARK CLOTHES
CLAYMAN'S
LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

域多

源記

隆

利埠

YUEN LUNG

P.O. Box 322 Phone 2838

1501 Government St.

Victoria B. C., Can.

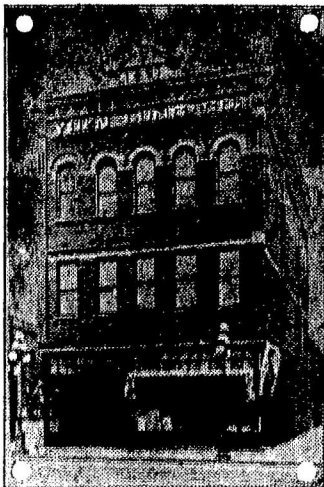
本號開創四十餘年選辦唐山油糖茶米京菓海味絲綢磁器各等貨色無不俱備至其貨色之鮮明久蒙贊美各埠諸君光顧計價定必從廉并接理香港源隆棧各客書信滙兌銀兩快捷妥當茲為擴張生意起見曾購置大樓一座現已遷至該樓貿易矣門牌壹千五百零壹號信箱三百二十二號電話貳千八百三十號倘有委託照此賜來便即妥理

▲滿城醫士陳達明藥水寄售

司理 何父 陳漢 啓

原 真

序 昔先生大鑒頃拜內宣陳氏脚通聖藥毒瘡腫三病不堪生此醫治治全效有友人薦醫於先生先生對症發



雲高化埠
和市旅館主人啓
Hotel West Ltd.,
444 Carrall St.,
Simpson
& Marchese
Mgys

榮光春應念花柳丸散廣告

本藥生中精製救濟貧賤藥家所推售製自特自精種自男子色傷精虛弱精事不舉艱難結精女子血少陰虧子宮冷胎生機月經不能受孕與實購補如法飲之元陽後發實元氣力固服後大加倍發造能兒健如神雖婦人十歲者服之預能即安生子誠聖中補劑妙品無可比倫他如體質弱精細遺精精腫腰膝酸軟食少以及非大補一切內傷不足之症服之無不奏效至精血虧弱體弱其有幼於精虧胎前產後非此鮮同胞服雖貧自能康壽國永久頌焉

定價
每二樽銀壹員
每四樽銀貳員
各埠另議

求子有法

(附單也)
美國紐約加市街廣興
外國制得加市街廣興

強種自來精

參茸三鞭補腎丸
金料四十五元 牛小料廿五元
龜鹿二仙固真丸
金料三十五元 牛小料廿五元
有夢遺精固本丸
每樽二元
無夢遺精固本丸
每樽二元
加料揭發合歡膏
每樽壹元五角

總發行
HOO WING HERB CO.
676 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL.

七日包愈脚痛風濕膏藥二貼即愈
包愈疔花柳瘰癧珠珀線

園內有一列雙廊左右兩旁房內神樓門一座再內即仁壽殿殿後列銅鼎銅龍銅鳳銅缸及仁壽胡石一座迤西南昆明胡之東岸山玉潭堂轉北為樂善堂堂前有池池北為養雲軒軒西入為廊計二百八十餘楹迤麗(从)直達石舫廊之中有寶雲(身)亭亭對臨訪正中為排雲殿殿後左右曲廊數楹直達殿後借秋愛山兩樓殿外牌樓五架排銅獅銅缸太湖石對內為雲遊小戲臺在焉再即石坊坊名清晏坊北為延清賞樓再北為樓一曰宿雲簷四片玉石橋一東西兩牌樓式橋中有亭橋西為龍王廟由橋轉東則登山石舫舫路路側有亭有殿有廡庭胡石劍石等再東則佛香圖後萬佛樓周圍以玻璃佛像砌成此處為萬壽山之極峯閣之西偏有銅亭東為三星殿前豎萬壽山昆明湖碑一座亭北種植菓木亭東即膳廳園是也中有山有泉有曲廊有亭有蓮塘園外有城樓式之門名赤雲霞起樓東有草亭愛雲亭翠峰齋怪性軒向南第兩園園內有戲樂殿大戲臺園外迤南則復還仁壽殿由仁壽殿轉南沿牆達文昌閣閣西有亭建於湖畔開南行百數步湖中有白玉石刻乾隆御製詩再南有銅牛牛有腹篆四言銘一數又南為大八角廡有由亭向北為玉石樓拾七響橋西向東有牌樓一向北為殿宇再北有太湖石山山有洞曲折約有百數步山頂有龍王堂豎此亭可仰視萬壽山全豹此述園中之大略也詳細未及備載并誌順和園全圖高二十六寸橫三十寸彩色明期 每幅售價一元 寄費在內 外埠函購即日付寄 用鏡架鑲起每幅價銀四元 寄費貴客自理

發人起資格逾期 股份轉賣與人者 股份場與平常股 得享受發起

(唱碟寄費貴客自理)

雲南華埠片打街東中華會館樓下五洲大藥房謹啟

埠到公堂

短評

粵省戰事「平情」
同室操戈。猶大爭食。今粵省又以戰事開矣。此戰事之必不能免。稍有識者無不預及之。近頃之爆發。不足異也。然平心而論。是役孫文實非能辭其責。
蓋沈鴻英之敢於啓釁。以奉有北京政府粵省軍務管理之任命也。北京政府之下此令。良以孫文口言和平。而沈鴻英之敢於啓釁。亦不能深入粵省內地。致震驚我繁盛市廛也。嗚呼。當時未及十個月。粵省戰事已奏見。民不聊生。且孫氏有以致之。禍患乎禍患乎。千秋萬世後豈無定評哉。

小說暫停

大漢公報叢錄

中華民國十三年

新聞紙第廿三卷

要件

坎國會討論中之對華移民例

弟壹條 短題。本例定名為一九二三年中國移民例。
第二條 說明。在本例內及在其他對本例發出不論任何命令或布告規定等之內。除非上下文別有所指。否則(一)指移民兼殖民部長。抑或英皇在加拿大內閣之職員受任監督時行本例者。(二)總管理。指任命(由部長指揮)為執行本例之規定有効者。兼有權管理其他移民局職員。及受任命為助理執行本例諸條件之人。(三)管理。指移民局員或其他職員。在臨海商港或國界商埠正式任命充當斯職之人。為幫助執行本例之規定有効。(四)職員。指不論任何人員。凡被任命為執行關於本例一節事務者。并本例中第式條第二節所規定一概人員。(五)中國移民。指凡此項移民。其來歷或遺祖本是中國民族。而來加拿大。欲入本國籍如本例第二章第四節所說明者。如本人祇其母或其屬於女子之先人係中國人。則該人不能當作中國民族。(六)船主。指凡指指航船駛車之人。(七)船隻。指凡能以航海之船隻。不論其式如何。但能載客者。(八)船隻量數。指即係船隻之總噸數。依照英國議院商船所定者。(九)載運物。指渡輪汽船火車輪手車馬車。四輪馬車。雪車。或其他各種載運物。不論如推進或拖行者。(十)拒絕。指以用於移民及其他任何欲來加拿大之人。意即係該移民或其他任何入已經為移民職員所審決棄絕由管理不准進口者。(十一)撥回原籍。意即以本例之規定將凡已被拒絕之移民或其他任何入。及業已在加拿大登岸而違背本例不論其條規定而居留於本國之人。經加拿大各所在地移民局員所拒絕或扣留者。可

隨時將其人撥回原籍。(十二)登岸。凡中國民族。由船隻或其他載運物登岸。如經本例內不論何處證明者。意即該人已合例及得管理員及或他正式人批准。按照本例在加拿大登岸者。與其他須先行審訊。然後方准登岸之人不得同一待遇。亦不須將其人扣留於正當扣留所。此外則須待查悉確已合本例之規定。得管理員或其他正式人員批准。始能離扣留所。與華人海員暫時登岸為助其所屬之船起卸貨物或登岸而候移過別船者不同。遵照內閣命令所定此等入或海員。當被扣留於扣留所內或候移過別船之時。視其人如在來之新船上。(十三)進口處。指不論任何商埠。海灣。車站。或在加拿大其他各處。即凡移民。搭客。或其他任何人所被審察是否合例進口之地方。
第三條 施行。內閣命令有權辦理以下各件(一)任命一人或多人為執行本例有効(二)派委人員駐加拿大以外各國。為簽發護照或辦理本例內規定之各項責任(三)以關於執行本例之責任交付與不論任何移民職員或加政府任用人員(四)說明各人員之職權所屬(五)定實各人員薪俸或賞金(六)中英文通譯員之聘用及發薪(七)規定以執行本例之方法(八)指定某等商港已為準入加拿大之華人進口處(九)規定補發遺失稅金紙。簽發護照。及關於執行本例其他事務之費用若干
第四條 誓願及證據。凡關於本例所發生之各事項。各職員均有權監督誓願及記錄其誓詞
第五條 進口及登岸。中國籍民不論改隸別國籍或否。其可以自由在加拿大進口登岸者。祇限於下開各項人等(一)外交人員。或政府代表及其隨員侍役等。領事及領事代表等(二)在加拿大出世之幼童。其父母均係中國人種。因為求學或別故而離開加拿大者。倘欲回加。須在進口處之移民局職員確實證明無訛。及得移民管理滿意方可。
(二)甲。商家。乙。學生。來加拿大入大學肄業學生(獨在學堂肄業之時期內可能居留本國)所欲入之學校。亦須得法律許可。及該校有權賜學位。方為有効。惟本人於抵岸時。須證明其資格地位。俾得在進口處之移民管理滿意。又須得移民部長許可。以移民部長之判斷為最後之効力。但要本節內所指定之兩等入(即商家及學生)須備有中國政府有効之護照。該護照並須得所在之地之加拿大移民代表簽名蓋印。若未携有此項護照者。概不准登岸
第六條 在一定地方進口。凡屬中國籍民。除在一定進口之地方外。不准在加拿大其他地方登陸
第七條 定實雲高華與域多利為一定進口處。而間亦有不限定者。凡中國籍民。除如本例第五。二十。三。二十四條內第一第二兩節所指者外。獨可以在雲域兩埠進口及登陸。不准在加拿大其他各地方登陸
(未完)

輔行雜貨公司日用食品大發行

FOO HUNG CO., 107 PENDER ST. E. VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

號七零百一東街打片埠華哥雲

周耀初影相館

Seymour 5174

Yucho Chow Studio 23 Pender St. W. Vancouver, B. C.

蔡元培題

環球公司

銅用應春開幫大到

鐵器皿發售

辦新司公本

意注君諸牧耕樵漁

WANCOW COMPANY HARDWARE. 38 Pender Street East Vancouver, B. C. Canada Phone Sey. 4994
張開號三十三牌門街東打片埠華高雲大拿加在舖行鐵大司公球環
四九九四(毛時)話電

▲姚樹南 復間大埠

YEW SHE NAM CO. 1055 Stockton St.
San Francisco, Calif U. S. A.

(處 理 代)
滿地可 亞洲公司
云哥華 金利源
云哥華 永祥源
域多利 永利源

須防假

司理 林普慶

東方珍錯、華國文章、萃陶醉屈醒、
名流品評醇酒、辨清聖濁賢之佳醴、
信步登樓、本酒樓開張已久、筵席
來遊者、朱履三千、出入送迎、
釵子式、盛會無分日夜、寶才第畫

(宜相)
俱絲衣靴內
各正箱帽外
齊絲皮褥洋
備巾袋氈服

西良藥化粧香品留聲機器
唱碟刺刀鉸剪自來水筆文
具莫不齊備專辦大帮高麗
桂花旗參發行兼散售

環球電報

實快

司公
大中國
香港
匯兌

快捷
無誤

司公
理盤仲啓

[illegible]

本店具大資本辦來精
貨品中國土貨俱全價
從廉批發諸尊留意光
定必懇切歡迎

神效牛白散
丹丸散

[illegible][illegible]

宜早服之。此藥專治遺精夢泄。白濁。赤白帶下。以及一切虛弱之症。服之立見奇效。每瓶銀一元。

●腎虛壯陽種子丸
此丸專治男婦虛弱，精血不足，腰膝痠軟，頭暈目眩，精神不振，食慾不佳，夜夢遺精，小便頻數，婦女經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，服此丸無不神效。每瓶銀一元，每打銀五元。

●天下聞名萬應膏藥
此膏專治一切瘡毒，無名腫毒，癰疽疔瘡，跌打損傷，風濕骨痛，腰酸背痛，手足麻痺，小兒驚風，婦人產後，服此膏無不神效。每張銀五分，每打銀五角。

[illegible][illegible][illegible]